



भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण
EXTRAORDINARY
भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (ii)
PART II—Section 3—Sub-section (ii)
प्राधिकार से प्रकाशित
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 341]
No. 341]

नई दिल्ली, शनिवार, अप्रैल 2, 2005/चैत्र 12, 1927
NEW DELHI, SATURDAY, APRIL 2, 2005/CHAITRA 12, 1927

वाणिज्य एवं उद्योग मंत्रालय

MINISTRY OF COMMERCE AND INDUSTRY

(वाणिज्य विभाग)

(Department of Commerce)

अधिसूचना

NOTIFICATION

नई दिल्ली, 2 अप्रैल, 2005

New Delhi, the 2nd April, 2005

सं० 31/2004—2009

No. 31/2004—2009

का.आ. 489(अ).—विदेश व्यापार नीति 2004—2009 के पैरा 2.1 के साथ पठित विदेश व्यापार (विकास और विनियमन) अधिनियम, 1992 की धारा 5 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्र सरकार, एतद्वारा, आयात-निर्यात मदों का आई टी सी (एचएस) वर्गीकरण 2004—2009 में निम्नलिखित संशोधन करती है:—

S.O. 489(E).—In exercise of powers conferred by Section 5 of the Foreign Trade (Development & Regulation) Act, 1992 read with Paragraph 2.1 of the Foreign Trade Policy, 2004—09, the Central Government hereby amends the ITC (HS) Classifications of Export and Import Items 2004—2009 as under :

1. निर्यात-आयात मदों का आई टी सी (एचएस) वर्गीकरण 2004—2009 की अनुसूची-1 (आयात) के अध्याय 1क (आयात नीति की सामान्य टिप्पणियाँ) की शर्त 8 संशोधित करके निम्नानुसार पढ़ी जाएगी :—

1. Condition 8 of Chapter 1A (General Notes to Import Policy) of Schedule-1 (Imports) to the ITC (HS) Classifications of Export and Import items 2004—2009 shall be amended to read as under:

“चाय सहित ऐसे सभी खाद्य/भोज्य उत्पादों का आयात जिनकी घरेलू बिक्री और विनिर्माण खाद्य अपमिश्रण निरोधक अधिनियम, 1954 द्वारा संचालित किया जाता है, उपर्युक्त अधिनियम में दी गई सभी शर्तों के मद्दे होगा। इन सभी उत्पादों का आयात अधिनियम में दी गई गुणवत्ता और पैकेजिंग अपेक्षाओं के अनुरूप होगा। खेप की सीमाशुल्क निकासी की अनुमति देने से पहले इन शर्तों का अनुपालन सुनिश्चित करना होगा।”

“Import of all such edible/food product including tea, domestic sale and manufacture of which are governed by Prevention of Food Adulteration Act, 1954, shall be subject to all the conditions laid down in the aforesaid Act. Import of all these products will have to comply with the quality and packaging requirements as laid down in the Act. Compliance of these conditions is to be ensured before allowing customs clearance of the consignment.”

2. इसे लोकहित में जारी किया जाता है।

2. This issues in Public Interest.

[फा. सं. 01/93/180/एम-31/ए एम 05/पी सी-1-ए]

[F. No. 01/93/180/M-31/AM05/PC-I-A]

के. टी. चाको, महानिदेशक,
विदेश व्यापार और पदेन अपर सचिव

K. T. CHACKO, Director General of Foreign Trade
and Ex-Officio Addl. Secy.